



ЗАКОН
о печати

№ 243-ХІІІ от 26.10.1994

Мониторул Официал ал Р.Молдова № 2/12 от 12.01.1995

* * *

СОДЕРЖАНИЕ

Глава I
ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- Статья 1. Свобода печати
- Статья 2. Правовой статус редакций периодических изданий и агентств печати
- Статья 3. Предоставление информации должностными лицами
- Статья 4. Свобода выражения и ограничение гласности

Глава II
ОРГАНИЗАЦИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПЕРИОДИЧЕСКИХ
ИЗДАНИЙ И АГЕНТСТВ ПЕЧАТИ

- Статья 5. Право учреждения периодических изданий и агентств печати
- Статья 6. Регистрация периодических изданий и агентств печати
- Статья 7. Прекращение деятельности
- Статья 8. Руководство периодическим изданием и агентством печати
- Статья 9. Регулирование отношений между учредителем (издателем) и редакцией периодического издания или агентством печати
- Статья 10. Устав периодического издания и агентства печати
- Статья 11. Двусторонний договор
- Статья 12. Финансирование
- Статья 13. Выходные сведения периодического издания
- Статья 14. Хранение материалов

Глава III
РАСПРОСТРАНЕНИЕ ПЕЧАТИ

- Статья 15. Порядок распространения печати
- Статья 16. Разрешение на распространение информации
- Статья 17. Публикация решений судов
- Статья 18. Неразглашение источника информации

Глава IV
ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ЖУРНАЛИСТА

- Статья 19. Профессия журналиста
- Статья 20. Права и обязанности журналиста
- Статья 21. Аккредитование журналистов

Глава V
ПРАВА ИНОСТРАННЫХ ЖУРНАЛИСТОВ В РЕСПУБЛИКЕ МОЛДОВА
И ЖУРНАЛИСТОВ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА ЗА РУБЕЖОМ

- Статья 22. Гарантии права на профессиональную деятельность иностранных журналистов
- Статья 23. Равноправие журналистов

Статья 24. Правовая основа деятельности журналистов Республики Молдова за рубежом

Статья 25. Прекращение аккредитования иностранных журналистов

Глава VI

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА НАРУШЕНИЕ НАСТОЯЩЕГО ЗАКОНА

Статья 26. Ответственность должностных лиц

Статья 27. Освобождение от ответственности

Глава VII

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ ПЕЧАТИ

Статья 28. Международные договоры и соглашения

Примечание: См. Пост. Парл. N 244-XIII от 26.10.94 "О введении в действие Закона о печати"

Парламент принимает настоящий закон.

Глава I

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 1. Свобода печати

(1) В Республике Молдова свобода печати является одним из основных прав, закрепленных Конституцией. Государство гарантирует всем лицам право свободного выражения своего мнения и взглядов, право получения достоверной информации о событиях внутренней и международной жизни через периодические издания и агентства печати, которые осуществляют свою деятельность в условиях политического плюрализма, а также соблюдение законодательства об авторских правах.

(2) Какая бы то ни было цензура над периодическими изданиями и агентствами печати, вмешательства в их работу по подготовке и распространению информации запрещаются.

Статья 2. Правовой статус редакций периодических изданий и агентств печати

Редакции периодических изданий и агентства печати являются юридическими лицами и осуществляют свою деятельность в соответствии с действующим законодательством и своими уставами.

Статья 3. Предоставление информации должностными лицами

Должностные лица публичных властей обязаны оперативно предоставлять материалы и информацию, затребованную периодическими изданиями и агентствами печати, за исключением материалов и информации, перечисленных в статье 4, а также являющихся государственной тайной.

Статья 4. Свобода выражения и ограничение гласности

Периодические издания и агентства печати публикуют по своему усмотрению любые материалы и информацию с учетом того, что осуществление этих свобод, налагающее обязанности и ответственность, сопряжено с формальностями, условиями, ограничениями и штрафными санкциями, предусмотренными законом и необходимыми в демократическом обществе в интересах национальной безопасности, территориальной целостности или общественного спокойствия, в целях защиты правопорядка и предупреждения преступности, охраны здоровья, защиты нравственности, защиты репутации или прав других лиц, предотвращения разглашения конфиденциальной информации или обеспечения авторитета и беспристрастности правосудия.

[Ст.4 в редакции Закона N 564-XIV от 29.07.99]

[Ст.4 изменена Законом N 42-XIV от 04.06.98]

Глава II

ОРГАНИЗАЦИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПЕРИОДИЧЕСКИХ ИЗДАНИЙ И АГЕНТСТВ ПЕЧАТИ

Статья 5. Право учреждения периодических изданий и агентств печати

(1) Право учреждения периодических изданий и агентств печати независимо от их организационно-правовых форм имеет любое юридическое лицо Республики Молдова, а также физическое лицо, являющееся гражданином Республики Молдова, достигшее 18 лет и проживающее на ее территории.

(2) Периодическое издание или агентство печати может быть учреждено двумя и более физическими или юридическими лицами, которые в этом случае признаются соучредителями.

(3) Иностранные физические и юридические лица вправе быть только соучредителями периодических изданий и агентств печати и им может принадлежать не более 49 процентов уставного капитала.

(4) В случае наличия двух и более учредителей периодического издания или агентства печати уставный капитал делится на именные доли (части) и формируется на основании учредительного договора, а прибыль распределяется между учредителями пропорционально доле (части) каждого из них.

(5) Периодические издания и агентства печати, финансируемые из бюджета, учреждаются только с согласия компетентного органа.

(6) Учредитель (соучредители) вправе реорганизовать периодическое издание и агентство печати в соответствии с действующим законодательством при условии выполнения своих обязательств перед подписчиками (читателями).

(7) Издателем периодического издания может быть учредитель (соучредители) либо иное физическое или юридическое лицо.

Статья 6. Регистрация периодических изданий и агентств печати

(1) Регистрация периодических изданий и агентств печати осуществляется в Министерстве юстиции.

(2) Если периодическое издание или агентство печати осуществляет иные виды хозяйственной деятельности, помимо связанных с распространением тиражей (информации) и рекламных материалов, регистрация производится в порядке, установленном Законом о предпринимательстве и предприятиях.

(3) Периодические издания и агентства печати действуют с момента регистрации. Деятельность незарегистрированных периодических изданий и агентств печати считается незаконной и влечет ответственность, установленную законодательством.

[Ст.6 дополнена Законом N 1002-XIV от 19.05.2000]

[Ст.6 в редакции Закона N 688-XIII от 15.12.95]

Статья 7. Прекращение деятельности

(1) Периодическое издание и агентство печати прекращают свою деятельность только на основании решения учредителя (соучредителей) или суда.

(2) В случае, если учредитель (соучредители) принимает решение о прекращении деятельности периодического издания или агентства печати и не учреждает нового периодического издания или агентства печати с тем же наименованием либо не перерегистрирует его в 30-дневный срок после прекращения деятельности, коллектив редакции, редактор (главный редактор), руководитель агентства имеют право учредить периодическое издание или агентство печати с тем же наименованием.

(3) Право поставить вопрос о приостановлении деятельности периодического издания или агентства печати либо предъявить иск в суд о прекращении их деятельности принадлежит Генеральному прокурору.

(4) Суд принимает решение о прекращении деятельности периодического издания или агентства печати в случае систематического нарушения настоящего закона.

(5) Решение о прекращении деятельности периодического издания или агентства печати выносится в трехмесячный срок со дня появления оснований, предусмотренных настоящей статьей. Оно может быть обжаловано в апелляционном порядке в вышестоящую судебную инстанцию в 10-дневный срок.

[Ст.7 изменена Законом N 788-XIII от 26.03.96]

Статья 8. Руководство периодическим изданием и агентством печати

(1) Руководство периодическим изданием и агентством печати осуществляется учредителем (соучредителями) или назначенным им лицом.

(2) Учредитель (соучредители) утверждает устав и программу (основные принципы) периодического издания или агентства печати.

(3) Периодическое издание и агентство печати реализуют свои программы на основе профессиональной самостоятельности.

(4) Профиль, общее направление, периодичность, цена и другие условия выхода периодического издания или деятельности агентства печати, а также штатное расписание определяются только их учредителем (соучредителями) или издателем.

(5) Профессиональное руководство периодическим изданием и агентством печати осуществляют редактор (главный редактор) и руководитель агентства.

(6) Редакторами (главными редакторами) периодических изданий и руководителями агентств печати могут быть только граждане Республики Молдова.

(7) Редактор (главный редактор) периодического издания и руководитель агентства печати назначаются на должность и освобождаются от должности учредителем (соучредителями) на основании трудового законодательства и устава периодического издания или агентства печати.

(8) Редактор (главный редактор) периодического издания и руководитель агентства печати возглавляют редакцию, редакционную коллегию периодического издания и коллектив агентства печати, представляют их в отношениях с учредителем (соучредителями), издателем, авторами, другими физическими и юридическими лицами, а также в суде.

(9) Редактор (главный редактор) периодического издания и руководитель агентства печати несут ответственность за деятельность периодического издания и агентства печати.

Статья 9. Регулирование отношений между учредителем (издателем) и редакцией периодического издания или агентством печати

Отношения между учредителем (издателем) и редакцией периодического издания или агентством печати регулируются настоящим законом, трудовым законодательством, уставом периодического издания или агентства печати и двусторонним договором.

Статья 10. Устав периодического издания и агентства печати

(1) Устав периодического издания или агентства печати в соответствии с действующим законодательством принимается на общем собрании коллектива редакции или агентства печати абсолютным большинством голосов присутствующих на собрании и утверждается учредителем. Общее собрание правомочно, если на нем присутствует не менее двух третей коллектива редакции периодического издания или агентства печати.

(2) Устав регламентирует отношения между учредителем (издателем), редактором (главным редактором) или руководителем агентства печати и коллективом редакции или агентства печати, а также устанавливает права и обязанности коллектива журналистов. Устав предусматривает порядок финансирования, распределения и использования дохода, другие вопросы, касающиеся организации деятельности редакции периодического издания и агентства печати.

(3) Издание приложения/вкладыша периодического издания допускается только в случаях, предусмотренных уставом соответствующего периодического издания.

(4) Приложение/вкладыш - это дополнение к периодическому изданию, которое издается той же редакционной коллегией и идентифицируется выходными сведениями данного периодического издания.

[Ст.10 дополнена Законом N 1002-XIV от 19.05.2000]

Статья 11. Двусторонний договор

Двусторонний договор заключается между учредителем (издателем) и редакцией периодического издания или агентством печати и предусматривает:

- a) объем средств, направляемых на производственные нужды;
- b) распределение дохода между редакцией, информатором и учредителем (издателем);
- c) обязанности учредителя по обеспечению производственных и социально-бытовых условий для работников;
- d) обязанности работников;
- e) другие условия.

Статья 12. Финансирование

(1) Периодические издания и агентства печати осуществляют свою деятельность на основе самофинансирования. Периодические издания, предназначенные для детей дошкольного и школьного возраста финансируются государством; в этом случае соответствующие министерства (департаменты) становятся их учредителями (соучредителями).

(2) Периодические издания и агентства печати, учрежденные публичными властями, финансируются за счет соответствующего бюджета.

(3) Допускается поддержка периодических изданий и агентств печати в виде пожертвований от физических и юридических лиц Республики Молдова и зарубежных государств. Периодические издания и агентства печати обязаны два раза в год - в январе и июле - публиковать информацию об источниках и размерах пожертвований, в том числе нефинансовых.

(4) Запрещается финансирование или поддержка в любой другой форме периодических изданий правительствами зарубежных государств, за исключением случаев, предусмотренных двусторонними межгосударственными соглашениями.

[Ст.12 изменена Законом N 313-XV от 28.06.2001]

[Ст.12 изменена Законом N 493-XIV от 09.07.99]

[Ст.12 изменена Законом N 1592-XIII от 27.02.98]

[Приостановлено в 1997 г. действие последнего предложения ч.1 ст.12 согласно Закону N 1127-XIII от 21.03.97]

[Ст.12 изменена Законом N 688-XIII от 15.12.95]

Статья 13. Выходные сведения периодического издания

(1) Каждый номер периодического издания должен содержать следующие выходные сведения:

- a) наименование издания;
- b) учредителя;
- c) фамилию редактора (главного редактора) или лица, исполняющего его обязанности;
- d) порядковый номер и дату выхода в свет;
- e) цену одного экземпляра;
- f) местонахождение редакции и типографии;
- g) индекс (для изданий, распространяемых через сеть связи);
- h) тираж;

i) номер и дату регистрации.

(2) Запрещается издание незарегистрированных периодических изданий и без указания всех выходных сведений, установленных в части (1) настоящей статьи.

[Ст.13 изменена Законом N 1002-XIV от 19.05.2000]

Статья 14. Хранение материалов

Редакции периодических изданий и агентства печати обязаны хранить свои материалы в соответствии с Законом об Архивном фонде Республики Молдова.

Глава III

РАСПРОСТРАНЕНИЕ ПЕЧАТИ

Статья 15. Порядок распространения печати

(1) Распространение печати организует учредитель (соучредители) на основе договоров с физическими и юридическими лицами.

(2) Государственные издательства (типографии) обязаны рассылать экземпляры периодических изданий библиотекам и иным учреждениям, список которых устанавливается Правительством.

(3) Распространение периодических изданий без выходных сведений запрещается.

[Ст.15 изменена Законом N 268-XVI от 28.07.2006, в силу 08.09.2006]

Статья 16. Разрешение на распространение информации

(1) Каждый номер периодического издания и каждая информация агентства печати могут быть распространены только после того, как редактор (главный редактор), руководитель агентства или наделенное этим правом лицо дает разрешение на выход в свет номера или распространение информации с соблюдением прав и законных интересов авторов и учредителя (соучредителей). При использовании информации из другого периодического издания указываются его наименование, номер и дата выхода в свет.

(2) Воспрепятствование законному распространению периодического издания путем частичного или полного изъятия тиража либо иным образом запрещается.

Статья 17. Публикация решений судов

Периодические издания публичных властей обязаны публиковать бесплатно и в срок решения судов, подлежащих опубликованию.

Статья 18. Неразглашение источника информации

Периодические издания и агентства печати не имеют права раскрывать источник информации или псевдоним автора без их согласия. Источник информации или псевдоним автора могут быть раскрыты только в случае, если распространяемый материал содержит признаки состава преступления, и только по решению суда.

Глава IV

ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ЖУРНАЛИСТА

Статья 19. Профессия журналиста

Журналистом является лицо, занимающееся литературно-публицистической деятельностью в средствах массовой информации по договору или на других условиях в соответствии с действующим законодательством.

Статья 20. Права и обязанности журналиста

(1) В целях осуществления профессиональной деятельности журналист имеет право:

- a) получать и распространять информацию;
- b) быть принятым должностными лицами;
- c) производить аудиовизуальные записи, кино- и фотосъемку;
- d) присутствовать на открытых заседаниях судов любой инстанции;

е) быть допущенным в зоны стихийных бедствий, присутствовать на митингах, демонстрациях и других массовых мероприятиях;

ф) обращаться в любое учреждение для проверки сведений и обстоятельств, приводимых в определенных материалах;

г) отказаться от подготовки и подписания материала, противоречащего его убеждениям;

h) не подписываться под материалом, содержание которого, по его мнению, искажено в процессе редактирования;

і) требовать сохранения тайны авторства;

ј) пользоваться льготами и привилегиями при пользовании транспортом и связью, при устройстве в гостиницу на территории республики.

(2) Изъятие записей журналиста запрещается. Его технические средства могут быть изъяты только в случае, если они являются вещественным доказательством в уголовном деле.

(3) Государство гарантирует защиту чести и достоинства журналиста, охраняет его здоровье, жизнь и имущество.

(4) Журналист выполняет свои обязанности в соответствии с действующим законодательством, настоящим законом и профессиональной этикой.

Статья 21. Аккредитование журналистов

(1) Иностранные журналисты аккредитуются в Республике Молдова Министерством иностранных дел на основании заявлений периодических изданий, агентств печати и других заинтересованных организаций в соответствии с положением, утвержденным Правительством. Отказ в аккредитовании иностранных журналистов может быть обжалован в суд.

(2) Периодические издания и агентства печати могут в установленном порядке аккредитовать журналистов при публичных властях, а также на время проведения художественных и спортивных мероприятий.

(3) Органы и организации, при которых аккредитованы журналисты, обязаны заблаговременно извещать их о проводимых мероприятиях и предоставлять им возможность для ознакомления с необходимыми документами.

Глава V

ПРАВА ИНОСТРАННЫХ ЖУРНАЛИСТОВ В РЕСПУБЛИКЕ МОЛДОВА И ЖУРНАЛИСТОВ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА ЗА РУБЕЖОМ

Статья 22. Гарантии права на профессиональную деятельность иностранных журналистов

Иностранным журналистам, аккредитованным в Республике Молдова зарубежными периодическими изданиями и агентствами печати, законом гарантируется право на осуществление профессиональной деятельности.

Статья 23. Равноправие журналистов

Иностранные журналисты, аккредитованные в Республике Молдова, имеют равные с журналистами Республики Молдова права и обязанности в получении информации и изучении документов.

Статья 24. Правовая основа деятельности журналистов Республики Молдова за рубежом

Журналисты Республики Молдова осуществляют свою профессиональную деятельность за рубежом в соответствии с настоящим законом и законодательством стран, в которых они аккредитованы.

Статья 25. Прекращение аккредитования иностранных журналистов

(1) Министерство иностранных дел может прекратить аккредитование иностранного журналиста в случае нарушения им Конституции или других законов Республики Молдова, а также на основании международных конвенций о гражданских и политических правах.

(2) Иностраный журналист имеет право обжаловать в суд решение Министерства иностранных дел о прекращении его аккредитования в Республике Молдова.

Глава VI

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА НАРУШЕНИЕ НАСТОЯЩЕГО ЗАКОНА

Статья 26. Ответственность должностных лиц

Должностные лица публичных властей несут ответственность за:

а) воспрепятствование законной профессиональной деятельности журналиста путем необоснованного отказа в аккредитовании, или неоправданного прекращения аккредитования, или иным образом;

б) оказание давления на журналиста с целью распространения или нераспространения информации;

с) раскрытие источника информации или псевдонима автора без их согласия.

Статья 27. Освобождение от ответственности

Учредители, редакторы, журналисты, авторы не несут ответственности за распространение информации, которая:

а) содержится в официальных документах и сообщениях публичных властей;

б) воспроизводит публичные выступления дословно или в их адекватном кратком изложении.

Глава VII

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ ПЕЧАТИ

Статья 28. Международные договоры и соглашения

(1) Международное сотрудничество в области печати регулируется договорами и соглашениями, заключенными периодическими изданиями, агентствами печати, профессиональными организациями журналистов, другими творческими организациями Республики Молдова с аналогичными зарубежными организациями.

(2) Международные договоры и соглашения приоритетны по отношению к положениям настоящего закона.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ПАРЛАМЕНТА

Петру ЛУЧИНСКИ

г.Кишинэу, 26 октября 1994 г.

№ 243-ХІІІ.
